

## A2.43 Télétravail ou bureau ?

Praca zdalna czy biuro?

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/program/a2/43>



<b>La visioconférence</b>	(wideokonferencja)	<b>Un appel vidéo</b>	(połączenie wideo)
<b>La réunion virtuelle</b>	(wirtualne spotkanie)	<b>Numérique</b>	(cyfrowy)
<b>Un espace de travail</b>	(miejsce pracy)	<b>Hybride</b>	(hybrydowy)
<b>Un équipement</b>	( sprzęt)	<b>Éloigné</b>	(zdalny)
<b>Un ordinateur portable</b>	(laptop)	<b>En présentiel</b>	(stacjonarnie)
<b>Un ordinateur fixe</b>	(komputer stacjonarny)	<b>En distanciel</b>	(zdalnie)
<b>La connexion</b>	(połączenie)	<b>Le télétravail</b>	(praca zdalna)
<b>Se connecter</b>	(łączyć się)	<b>La flexibilité</b>	(elastyczność)
<b>Se déconnecter</b>	(rozłączać się)		

## 1. Ćwiczenia

### 1. Nowy regulamin dotyczący pracy zdalnej (Audio dostępne w aplikacji)

**Słowa do użycia:** télétravail, espace, connecter, visioconférence, présentiel, équipement,  flexibilité, virtuelle, connexion, hybride



Depuis janvier, notre entreprise propose un mode de travail \_\_\_\_\_ . Les employés peuvent travailler deux jours par semaine en \_\_\_\_\_ et trois jours au bureau, en \_\_\_\_\_. Pour le télétravail, il faut avoir une bonne \_\_\_\_\_ internet et un \_\_\_\_\_ correct : un ordinateur portable, un casque et un \_\_\_\_\_ de travail calme à la maison.

Les réunions d'équipe sont en \_\_\_\_\_ le lundi matin. Tous les participants doivent se \_\_\_\_\_ cinq minutes avant le début de la réunion \_\_\_\_\_. Le vendredi, la direction demande à chacun d'écrire un court rapport numérique sur le travail de la semaine, en présentiel ou à distance. Les salariés sont contents, car ce système donne plus de \_\_\_\_\_ .

*Od stycznia nasza firma wprowadziła tryb pracy hybrydowej. Pracownicy mogą pracować dwa dni w tygodniu zdalnie i trzy dni w biurze, stacjonarnie. Do pracy zdalnej potrzebne jest dobre połączenie internetowe oraz odpowiednie wyposażenie: laptop, słuchawki i spokojne miejsce do pracy w domu.*

*Spotkania zespołu odbywają się w formie wideokonferencji w poniedziałek rano. Wszyscy uczestnicy powinni połączyć się pięć minut przed rozpoczęciem wirtualnego spotkania. W piątek kierownictwo prosi każdego o napisanie krótkiego, elektronicznego raportu o pracy w minionym tygodniu, zarówno po pracy stacjonarnej, jak i zdalnej. Pracownicy są zadowoleni, ponieważ ten system daje im więcej elastyczności.*

1. Quelle est l'organisation de la semaine de travail dans cette entreprise ?

\_\_\_\_\_

### 2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Hier matin, je \_\_\_\_\_ à la réunion virtuelle avant tous mes collègues.

a. suis me connecté

b. me suis connecté

c. ai me connecté

d. me a connecté

*(Wczoraj rano zalogowałem się na wirtualne spotkanie przed wszystkimi kolegami.)*

2. Après le déjeuner, nous \_\_\_\_\_ de nouveau pour une visioconférence avec le client.  
 a. nous avons connectés      b. sommes nous connectés  
 c. nous sommes connectés      d. nous sommes connecté
- (Po lunchu znów połączymy się na wideokonferencję z klientem.)
3. À 18 heures, je \_\_\_\_\_ pour passer la soirée en famille.  
 a. ai me déconnecté      b. me suis déconnectée  
 d. me a déconnecté      c. me suis déconnecté
- (O 18:00 wylogowałem się, żeby spędzić wieczór z rodziną.)
4. Après la réunion hybride, ils \_\_\_\_\_ et ont quitté l'espace de travail en ligne.  
 a. sont se déconnectés      b. se sont déconnectés  
 d. se sont déconnecté      c. se ont déconnectés
- (Po spotkaniu hybrydowym wylogowali się i opuścili wirtualne miejsce pracy.)

1. *me suis connecté* 2. *nous sommes connectés* 3. *me suis déconnecté* 4. *se sont déconnectés*

### 3. Uzupełnij dialogi

#### a. Demander un jour de télétravail

- Employé:** Bonjour Claire, est-ce que je peux faire du télétravail le vendredi ?  
 (Cześć Claire, czy mogę pracować zdalnie w piątek?)
- Manager:** 1. \_\_\_\_\_  
 (Cześć Marc, tak, to możliwe — twoja praca jest już mocno zdigitalizowana.)
- Manager:** Assure-toi juste d'avoir une bonne connexion et ton ordinateur portable à la maison.  
 (Upewnij się tylko, że masz dobre połoczenie i laptop w domu.)
- Employé:** 2. \_\_\_\_\_  
 (Nie ma problemu, mam dobre wyposażenie i będę zalogowany od 9:00.)

#### b. Problème de connexion en visioconférence

- Collègue à distance:** Salut Thomas, je suis désolée, la connexion est très mauvaise, je ne vois pas bien la visioconférence.  
 (Cześć Thomas, przepraszam — połoczenie jest bardzo słabe, słabo widzę obraz konferencji.)
- Collègue au bureau:** 3. \_\_\_\_\_  
 (Dobrze, Julie — możesz się rozłączyć i ponownie połączyć z rozmową wideo?)
- Collègue à distance:** Oui, je me déconnecte deux minutes, mon ordinateur fixe rame un peu.  
 (Tak, rozłączę się na dwie minuty, mój komputer stacjonarny trochę się zacina.)
- Collègue au bureau:** 4. \_\_\_\_\_  
 (Spokojnie, poczekamy na ciebie, spotkanie wirtualne trwa dalej.)

1. *Bonjour Marc, oui, c'est possible, ton travail est déjà très numérique.* 2. *Pas de problème, j'ai un bon équipement et je serai connecté dès 9 heures.* 3. *D'accord Julie, tu peux te déconnecter et te reconnecter à l'appel vidéo ?* 4. *Pas de souci, on t'attend, la réunion virtuelle continue.*

#### 4. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

1. Préférez-vous travailler au bureau ou en télétravail ? Pourquoi ?

---
2. Décrivez votre journée de travail idéale : où êtes-vous et quelles sont vos activités principales ?

---
3. Dans quelles situations le bureau est-il plus pratique que le télétravail dans votre métier ?

---
4. Dans votre entreprise, comment le travail est-il organisé : surtout en présentiel, à distance ou en mode hybride ?

---

#### 5. Napisz 6 lub 8 zdań opisujących twoją idealną organizację pracy (w biurze lub zdalnie) i wyjaśnij, dlaczego ci odpowiada.

*Dans mon travail idéal, je voudrais... / Je préfère travailler à la maison parce que... / Au bureau, c'est plus facile de... / Pour bien travailler à distance, il est important de...*

---

---

---

#### 2. Ważne czasowniki

	Se connecter	Se déconnecter
je/j'	me suis connecté	me suis déconnecté
tu	t'es connecté	t'es déconnecté
il/elle/on	s'est connecté	s'est déconnecté
nous	nous sommes connectés	nous sommes déconnectés
vous	vous êtes connectés	vous êtes déconnecté
ils/elles	se sont connectés	se sont déconnectés